

Bruksela, 21 listopada 2022 r.
(OR. en)

14832/22

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2022/0318(BUD)

BUDGET 27

UZASADNIENIE

Dotyczy:	Projekt budżetu korygującego nr 5 do budżetu ogólnego na rok 2022: Dodatkowe środki mające zaradzić skutkom rosyjskiej wojny przeciwko Ukrainie, wzmocnienie Unijnego Mechanizmu Ochrony Ludności, zmniejszenie środków na płatności i aktualizacja dochodów, inne dostosowania i aktualizacje techniczne: Stanowisko Rady z 21 listopada 2022 r.
----------	---

I. WPROWADZENIE

W dniu 5 października 2022 r. Komisja przedłożyła Radzie projekt budżetu korygującego (PBK) nr 5 do budżetu ogólnego na 2022 r.

Celem PBK nr 5/2022 jest aktualizacja budżetu na 2022 r. po stronie wydatków i dochodów w celu:

- a) uwzględnienia finansowania nowego aktu na rzecz wzmocnienia europejskiego przemysłu obronnego przez wspólne zamówienia (EDIRPA), aby wyeliminować najpilniejsze i najpoważniejsze luki w dziedzinie obronności przez wspieranie współpracy państw członkowskich w zakresie wspólnych zamówień;
- b) zwiększenia środków nadzwyczajnych przeznaczonych na komponent dotyczący łańcucha żywnościowego w ramach Programu na rzecz jednolitego rynku, aby zwrócić państwom członkowskim wydatki związane z wystąpieniem szeregu ognisk wysoce zjadliwej grypy ptaków i afrykańskiego pomoru świń;

- c) skoncentrowania wydatków na wstępie i zwiększenia środków na rzecz Unijnego Mechanizmu Ochrony Ludności (UMOL), aby w dalszym ciągu zapewniać Ukrainie wsparcie rzeczowe. Dodatkowo wydzierżawione zostaną śmigłowce i inne lekkie samoloty, aby w 2023 r. zwiększyć gotowość Unii do gaszenia pożarów z powietrza i przyspieszyć nabywanie trwałych zdolności do prowadzenia działań z powietrza;
- d) zwiększenia wkładu UE na rzecz Europejskiego Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii (EMCDDA), aby uniknąć trudności operacyjnych;
- e) zwiększenia wydatków administracyjnych i świadczeń emerytalno-rentowych w dziale 7 w wyniku wysokiej inflacji i szybko rosnących cen energii;
- f) zmniejszenia poziomu środków na płatności w ramach Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) i Programu UE dla zdrowia;
- g) zwrotu odnośnej kwoty z rezerwy do linii budżetowej Instrument „Łącząc Europę” – Transport, z której została ona potrącona, zważywszy na opóźnienie w zatwierdzeniu nowego mandatu Agencji Unii Europejskiej ds. Bezpieczeństwa Lotniczego (EASA) w ramach inicjatywy ReFuelEU Aviation;
- h) aktualizacji szacunków dotyczących tradycyjnych zasobów własnych (TZW) oraz uwzględnienia wpływu różnic kursowych,

zgodnie z dokumentem 13056/22.

Ogółem wpływ netto niniejszego PBK na wydatki wiąże się ze zwiększeniem środków na zobowiązania o 447,5 mln EUR i zmniejszeniem środków na płatności o 741,1 mln EUR.

Całkowity wpływ po stronie dochodów polega na zmniejszeniu netto wkładów opartych na DNB o 3 779 mln EUR.

II. WNIOSEK

W dniu 21 listopada 2022 r. Rada przyjęła swoje stanowisko w sprawie PBK nr 5 do budżetu ogólnego na 2022 r. w wersji zamieszczonej w załączniku technicznym zawartym w addendum 1 do niniejszego uzasadnienia.
